



# 澳門科技大學 MACAU UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

## 課程證明/畢業生應屆畢業研究生個人資料表申請表

### APPLICATION FOR COURSE DESCRIPTION /

### POSTGRADUATE/ POTENTIAL POSTGRADUATE PROFILE

(注意: 本申請表只適用於 研究生。Note: This form is only applicable for postgraduate students.)

Ref: \_\_\_\_\_

領取人簽名  
Receiver's Signature: \_\_\_\_\_

日期  
Date: \_\_\_\_\_

#### I. 學生個人資料 PARTICULARS OF STUDENT

學生姓名 \_\_\_\_\_ 學生編號 \_\_\_\_\_  
Student Name \_\_\_\_\_ Student No. \_\_\_\_\_  
聯絡電話號碼 \_\_\_\_\_ 電郵地址 \_\_\_\_\_  
Contact Phone No. \_\_\_\_\_ E-mail Address \_\_\_\_\_

#### II. 申請項目 ITEMS OF APPLICATION

種類 Type	申請數量 No of Copy	申請原因 Apply Reason	申請手續費(每份)* Application Fee (per copy)	總費用 Total Fee
科目簡介 Course Description			\$150	\$ _____
畢業生/應屆畢業研究生個人資料表 Postgraduate/ Potential Postgraduate Profile(須同時遞交一份 <u>《畢業生/應屆畢業研究生個人資料表》</u> )			\$150	\$ _____
上課/測驗/考試證明 Certification of Class/Test/Exam			\$50	\$ _____

\*申請手續費之詳情及付款方式請參閱背頁說明。Please refer to the Fees table and payment methods for application fee overleaf.

#### III. 領取方法 DISPATCH METHODS

☐ 本人親自到學院辦公室領取 To collect personally at Faculty counter ☐ 授權以下人士到學院辦公室領取 To authorize other person to collect \_\_\_\_\_  
請郵寄至以下地址 Please post to the following address \_\_\_\_\_  
郵編 (Postal code) \_\_\_\_\_ 收件人 Receiver \_\_\_\_\_ 收件人聯絡電話 Contact Phone No. \_\_\_\_\_  
請選擇一種郵寄方式 Please choose a posting method ☐ 平郵 Surface Mail (郵費已包含於申請費用中 Postage is included in the application fee)  
EMS NO. \_\_\_\_\_ ☐ 速遞 Speed Post (以 EMS 方式速遞至廣東省內地區需收取\$25、廣東省以外地區\$30 郵費 Extra charges of \$25 for regions inside and \$30 for regions outside Guangdong Province will be levied)

#### IV. 財務處收費 FOR FINANCE OFFICE USE ONLY

學生已付手續費 澳門幣/港幣 及 郵費 合共 澳門幣/港幣  
Application fee has been settled MOP /HKD \_\_\_\_\_ and mailing charges \_\_\_\_\_ 元, Total MOP /HKD \_\_\_\_\_ 元。  
付款方式 負責人簽名 日期  
Payment Method \_\_\_\_\_ Authorized Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_。

#### V. 學生聲明 DECLARATION

本人確認本申請表中所提供的資料真實無誤, 並聲明已知悉及明白『澳門科技大學教務處個人資料收集聲明』的內容。I declare that the information provided in this application form is true and correct; I have also acknowledged and understood the "Personal Data Collection Statement of Academic Registry of Macau University of Science and Technology".

本人已知悉如本人因任何原因導致不符合申請上述證明文件之資格, 大學將不會開具相關證明文件且本人已繳的所有費用亦不予退回或轉讓。I acknowledge and understand that if I am not qualified to apply the mentioned testimonial(s), then testimonial(s) will not be issued and fees paid are not refundable or transferrable.

學生簽名   
Student's Signature: \_\_\_\_\_

日期  
Date: \_\_\_\_\_

FOR FACULTY STAFFS USE ONLY :

Received by: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_ Checked by: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

## 注意事項 NOTES

1. 因欠費而被終止學籍的學生不能申請任何本表所述之證明文件。Students who were suspended by the University owing to outstanding fees will not be eligible to apply for any documents mentioned in this form.
2. 學生必須填寫及提供充足的資料，否則原件退回。Students must ensure all required information is provided in the form. Otherwise, the application may be rejected.
3. 是否發出證明文件概由校方決定。The University has the final decision on whether the certification will be issued.

## 辦理手續及須遞交文件 APPLICATION PROCEDURES AND REQUIRED DOCUMENTS

本申請表中所述之證明文件的辦理時間約需 7 個工作天，申請者請預留足夠時間提前申請。請填妥本申請表及親筆簽署後，連同以下文件遞交至所屬學院辦公室，一切行政程序將於有關文件及費用收妥後始行辦理。Course Description, Potential Postgraduate Profile and Certification of Class/Test/Exam will normally be issued within seven working days respectively from the date of application, students should set aside enough time to apply for the certifications. Student who wishes to apply for certification of studies should submit a written application to the respective Faculty Office and pay related application fee at the Finance Office Service Counter. Related administrative procedures will not begin until application documents submitted and payment has been settled.

須遞交的申請文件包括 Required application documents include:

- ☐ 身份證明文件複印件  
Photocopy of identification document
- ☐ 親筆簽署的授權書正本及被授權人的身份證明文件複印件（如授權他人辦理/領取者適用）  
Signed [Authorization Letter](#) and copy of both parties' identification document (applicable for those who authorize other person to apply and/or collect)

## 申請手續費及付款方式 APPLICATION FEE AND PAYMENT METHODS

申請種類 Type of Certification of Study	首份收費 1 <sup>st</sup> copy (HKD/MOP)
科目簡介 Course Description	\$150/Copy
畢業生應屆畢業研究生個人資料表 Postgraduate/ Potential Postgraduate Profile	\$150/Copy
上課/測驗/考試證明 Certification of Class/Test/Exam	\$50/Copy

## 付款方式 Payment Methods:

1. 費用在澳門幣/港幣 500 元以下，可前往財務處櫃檯繳交現金;  
For amounts less than MOP/HKD500, payment can be made by cash at the Finance Office Service Counter.
2. 以劃線澳門幣支票/本票/匯票支付，抬頭請寫《澳門科技大學》;  
By crossed cheque/cashier's order/bank draft in MOP made payable to "Macau University of Science and Technology".
3. 以非澳門幣的匯票或支票繳交，建議於費用外另加港幣 50 元之澳門銀行處理票據手續費;  
By non-MOP bank draft or cheque, students are advised to add extra HKD 50 for covering the related bank charges.
4. 澳門科技大學銀行賬戶資料 The bank information of Macau University of Science and Technology:

銀行名稱 Bank Name:	中國工商銀行澳門分行 The Industrial and Commercial Bank of China Macau Branch	銀行名稱 Bank Name:	中國銀行澳門分行 Bank of China Macau Branch
賬戶名稱 Account Name:	澳門科技大學 Macau University of Science and Technology	賬戶名稱 Account Name:	澳門科技大學 Macau University of Science and Technology
賬戶號碼 Account NO.:	0108000100000004371 (港幣賬戶 HKD account)	賬戶號碼 Account NO.:	180111238474366 (港幣賬戶 HKD account)
銀行地址 Bank Address:	澳門新口岸 393-437 號皇朝廣場 18 樓 E,F,G 及 H 座 Alm Dr. Carlos D Assumpcao, No. 393-437, 18 Andar E,F,G e H, Edf. Dynasty Plaza, Macau	銀行地址 Bank Address:	澳門蘇雅利士大馬路中國銀行大廈地下 Avenida Doutor Mario Soares, Bank of China Building G/F, Macau
環球電訊號碼 Swift Code	: ICBKMOMX	環球電訊號碼 Swift Code	: BKCHMOMX

5. 任何銀行手續費由學生自付。All service charges from the bank should be paid by student.

註：本表格中的中英文版本如有差異，將以中文版本為準。

Remark: In the event of any discrepancies between the Chinese and English version of this form, the Chinese version will prevail.